

# BIULETYN INFORMACYJNY

KOŚCIÓŁ EWANGELICZNYCH CHRZEŚCIJAN – ZBÓR W BYDGOSZCZY



ul. Czerwonego Krzyża 46, 85-338 Bydgoszcz

sekretariat: tel. 884-052-040, e-mail: [sekretariat@kech-bydgoszcz.pl](mailto:sekretariat@kech-bydgoszcz.pl)

Główna strona internetowa: [www.kech-bydgoszcz.pl](http://www.kech-bydgoszcz.pl)

Cały zbor:  [fb.com/kechbydgoszcz](https://fb.com/kechbydgoszcz) •  [instagram.com/kechbydgoszcz](https://instagram.com/kechbydgoszcz)

Młodzież:  [fb.com/FightersofGod](https://fb.com/FightersofGod) •  [instagram.com/fightersofgod\\_](https://instagram.com/fightersofgod_)

Nr konta bankowego: 61 1240 3493 1111 0010 3099 0002

**KWIECIEŃ 2024 (NR 191, ROK XVIII)**

## Szatan chciałby nas uwięzić w naszych trumiennych ubraniach

„Syn Boży właśnie po to się pojawił, by położyć kres jego dziełom”. (1 J 3:8c)

Część zajęć szatana stanowi trzymanie ducha chrześcijanina w niewoli. Wie, że wierzący i usprawiedliwiony chrześcijanin powstał z grobu swych grzechów i złych postępków. Dlatego też tym bardziej się szatan wysiła, byśmy byli skrępowani i zakneblowani, praktycznie uwięzieni w naszych trumiennych ubraniach!

On wie, że pozostając w tej niewoli, nie będziemy mogli domagać się naszego prawowitego duchowego dziedzictwa. Wie też, że trwając w tego rodzaju zniewoleniu, nie mamy się nic lepiej, niż gdybyśmy byli duchowo martwi.

Sprawia to, że chrześcijanie w dzisiejszych zborach zachowują się jak stado wystraszonych owiec, tak onieśmienieli przez szatana, iż nawet nie potrafią powiedzieć „Amen!”.

Pewien jestem, że współczesne bycie przez chrześcijan tak bardzo wstydzającym się i wyciszonymi nie przynosi Bogu chwały. To Jezus Chrystus, Pan Chwały, zstąpił i przyjął na siebie nasze ludzkie ciało. On był człowiekiem, narodzonym z kobiety, który przybrał naszą naturę – jednak był jednocześnie Bogiem!

**(dokończenie na str. 2)**



W numerze również: *Informacje o spotkaniach (str. 2-3), Ogłoszenia (str. 4), Kronika najnowsza (str. 5-7), Historia wydań Biblii – część IX (str. 8).*

Poszedł na Krzyż i tam złożono Go w ofierze. Ojciec, Bóg Wszechmogący, przyjął Jego ofiarę jako jedyną doskonałą, ostatecznie wypełniającą wszystkie ofiary kiedykolwiek złożone na żydowskich ołtarzach. Po trzech dniach opuścił grób, a potem wstąpił na niebiosa jako zwycięzca nad śmiercią i piekłem!

Wierząc w to, powinniśmy być najmniej bojaźliwymi, najszcześliwsiymi i najbardziej ufającymi Bogu ludźmi w całym świecie!

□ **A. W. Tozer**



## **Informacje o spotkaniach**

### **Nabożeństwa niedzielne (godz. 10:00)**

- ❖ **7.04.2024 r.** – kazanie: br. **Leszek Kowalik**,  
prowadzenie: br. **Andrzej Wiśniewski**,
- ❖ **14.04.2024 r.** – kazanie: br. **Daniel Perlikowski**,  
prowadzenie: pastor br. **Sebastian Kalinowski**,  
po nabożeństwie możliwość gotówkowego  
wsparcia zlotu młodzieży,
- ❖ **21.04.2024 r.** – kazanie: br. **Daniel Szarafiniak**,  
prowadzenie: br. **Daniel Perlikowski**,
- ❖ **28.04.2024 r.** – kazanie, pastor br. **Sebastian Kalinowski**  
prowadzenie: br. **Ryszard Moryksiewicz**.



*Po każdym niedzielnym nabożeństwie zapraszamy wszystkich obecnych do mniejszej sali na parterze na nieformalne rozmowy i dyskusje przy kawie i herbacie.*

Prosimy o **wyłączenie** telefonów komórkowych podczas nabożeństwa!!!



① Nabożeństwa są transmitowane na żywo na naszym kanale na YouTube pod adresem: [youtube.kech-bydgoszcz.pl](https://youtube.kech-bydgoszcz.pl) lub [youtube.com/kechbydgoszcz](https://youtube.com/kechbydgoszcz). Zachęcamy do subskrypcji kanału tak, aby na bieżąco otrzymywać powiadomienia o nowych transmisjach. Odsyłacze zamieszczamy również na naszej stronie na Facebooku: [fb.com/kechbydgoszcz](https://fb.com/kechbydgoszcz). Z kolei archiwum nabożeństw w całości (w formie video) oraz kazań (w formie audio) można znaleźć na naszej stronie internetowej, dostępnej pod adresem: [www.kech-bydgoszcz.pl](http://www.kech-bydgoszcz.pl).



### **Spotkania czwartkowe (godz. 18:00)**

- ❖ **4.04.2024 r.** – spotkanie modlitewne,
- ❖ **11.04.2024 r.** – studium biblijne, prowadzenie: br. **Daniel Perlikowski**
- ❖ **18.04.2024 r.** – spotkanie modlitewne,
- ❖ **25.04.2024 r.** – studium biblijne: pastor br. **Sebastian Kalinowski**,
- ❖ **2.05.2024 r.** – spotkanie modlitewne.

## Spotkanie środowe z udziałem gościa

W drugim tygodniu maja zapraszamy na wykłady br. **dr. Harrisona L. Haysa**. Planowane są one na środę, **8.05.2024 r. w godz. 18:00-21:00**.

W związku z tym, w czwartek **9.05.2024 r.** nie odbędzie się wyjątkowo żadne spotkanie.

Więcej szczegółów i temat wykładów podamy w kolejnym numerze i w naszych kanałach internetowych.



## Grupy domowe (dla wszystkich)

- grupa **os. Fordon** – liderzy: **Daniel Szarafiniak** i **Sebastian Kalinowski**,
- grupa **os. Skrzetusko** lub **Białe Błota** (wg bieżących ustaleń) – spotkania w środy, lider: **Andrzej Wiśniewski**,
- grupa **dla małżeństw** – co ok. 2 tygodnie w różnych lokalizacjach – lider: **Daniel Perlikowski**.

Osoby chętne prosimy o kontakt z liderami grup. W spotkaniach danej grupy mogą uczestniczyć osoby zamieszkujące również inne dzielnice i miejscowości.

## Spotkania dla dzieci i młodzieży

- ✦ **szkółka niedzielna** – dzieci w wieku **od 3 do 6 lat** po czasie uwielbienia w każdą niedzielę zapraszamy na lekcję biblijną. Zajęcia dla dzieci w wieku **od 7 lat** również zaczynają się po pierwszej części nabożeństwa, wypełnionej uwielbieniem poprzez śpiew (około godz. **10:30**);  
W sprawie pytań i informacji odnośnie szkółek prosimy kontaktować się z s. Magdaleną Perlikowską;
- ✦ **„Dziupla malucha”** – najmłodsze dzieci (**poniżej 3 lat**) pod opieką rodziców zapraszamy do pomieszczenia na I piętrze budynku, gdzie można wysłuchać przebiegu nabożeństwa przez głośnik;
- ✦ **„Dzieciaki z Bożej paki”** – **18.05.2024 r. godz. 11:00-16:00**, spotkanie przeznaczone dla dzieci w wieku od 7 lat wzwyż; rodzice i opiekunowie proszeni są o wcześniejsze zgłaszanie chęci uczestnictwa dzieci s. **Magdalenie Perlikowskiej**;
- ✦ **spotkania młodzieżowe** – mają miejsce w **piątki** o godz. **18:30**.



## Spotkania dla kobiet i mężczyzn

W kwietniu nie są planowane tego rodzaju zgromadzenia.

## Ogólne Zebranie Członków Zboru

Wszystkich członków i członkinie zboru prosimy o pozostanie po nabożeństwie **21.04.2024 r.** na dorocznym Ogólnym Zebraniu Członków Zboru.



Ⓜ Ewentualne zmiany terminów lub dodatkowe zgromadzenia ustalone w trakcie miesiąca podajemy na naszych stronach internetowych: [www.kech-bydgoszcz.pl](http://www.kech-bydgoszcz.pl) oraz [facebook.com/kechbydgoszcz](https://facebook.com/kechbydgoszcz). □

# **Ogłoszenia**

## Modlimy się o...

♦ pastora oraz jego rodzinę, ♦ Radę Zboru i Starszych Zboru, ♦ dzieci i młodzież, ♦ grupy uwielbiające i wszelkie inne służby, ♦ osoby młodsze, w średnim wieku i seniorów, ♦ osoby szczególnie potrzebujące modlitwy: **br. Henryka Foksa, s. Krystynę Iwicką, br. Stefana Jabłońskiego, s. Donatę Klimas, s. Halinę Lipińską, br. Adama Ludiana, br. Tomasza Rossę, s. Monikę Siech, s. Dominikę Szarafiniak** oraz rodziny opiekujące się chorymi, ♦ prześladowanych chrześcijan, zwłaszcza w krajach islamskich i dyktatorskich, ♦ zakończeni działań wojennych na terenie Ukrainy, Gazy, Sudanu i w wielu innych miejscach oraz wszystkich uchodźców wojennych, ♦ organizację i pomyślnie przeprowadzenie zlotu młodzieżowego.

## Niedostępność parkingu

Przypominamy, że parking na terenie zielonym zboru nie jest dostępny do **1 czerwca br.** Prosimy o parkowanie na ulicy (**nie na trawniku**), pozostawiając miejsca najbliższej wejść dla naszych seniorów i senierek.



## Ogólnopolski zlot młodzieżowy – Złotowisko eMOCje

Od **31.05.2024 r.** do **2.06.2024 r.** w naszym zborze odbędzie się zlot dla młodych ludzi. Informacje o kosztach i mówcach przedstawiliśmy w poprzednim numerze. Można je również przez cały czas znaleźć, wraz z **formularzem rejestracyjnym** na stronach:

<https://fb.com/events/1397799934194864>

<https://www.kech-bydgoszcz.pl> lub przy użyciu kodu QR:



Teraz przedstawiamy kolejne szczegóły wydarzenia:

○ Prowadzącym (w nomenklaturze młodzieżowej tzw. MC, z j. angielskiego *Master of Ceremony*, czyli Mistrzem Ceremonii) będzie br. **Mateusz Nowacki** – lider młodzieżowy w Kościele Chrześcijan Baptystów w Gdyni, starszy zboru oraz pastor młodzieżowy, wychowawca i kierownik obozów młodzieżowych oraz dziecięcych.

○ Uwielbienie poprowadzi zespół **Pathlife** z Bielska-Białej wykonujący chrześcijańską muzykę w stylistyce pop-rockowej, zdobywca pierwszej nagrody na Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Chrześcijańskiej „Glory” we Wrocławiu.

Grupa wystąpi również na **koncercie plenerowym**, który planowany jest na **1.06.2024 r.** (sobota) o **godz. 19:30** przy zborze. Wstęp na to wydarzenie muzyczne będzie wolny i **zapraszamy** na niego osoby w każdym wieku, nie tylko młodzież, nie tylko uczestników samego zlotu, nie tylko zborowników, czyli jednym słowem **wszystkich**.

○ Patronat medialny nad wydarzeniem objęli:

**Polskie Radio PiK, TVP3**   **POLSKIE RADIO BYDGOSZCZ** oraz **Radio Chrześcijanin**.





## **Kronika najnowsza**

### **Spotkanie młodzieżowe – Pizza party, styczeń 2024 r.**

Koniec stycznia przyniósł wizytę gości, a dokładnie kilku osób z ośrodka Word of Life (Słowo życia) ze Zgierza. W sobotę z ich udziałem odbyło się specjalne spotkanie dla młodzieży połączone z „Pizza party” (czyli Imprezką z pizzą). Wśród poruszanych tematów był również nieco intrygujący – „Co Biblia mówi o pizzy?” (DJ)



### **Pożegnanie br. Zdzisława Józefowicza, styczeń 2024 r.**



### **Zbiórka na złot młodzieżowy, luty 2024 r.**



W połowie stycznia 2024 r. nasz zbor odwiedził br. Zdzisław Józefowicz, wieloletni pastor Kościoła Zielonoświątkowego Zboru „Betel” w Bydgoszczy. Pastor senior przez ostatnie 6 lat zwiastował również w naszym zborze i to aż 11 razy, a teraz pojawił się, aby pożegnać się przed przeprowadzką do Warszawy. Życzymy bratu (z żoną) wielu Bożych błogosławieństw w nowym miejscu. (DJ)

### **Dzieciaki z Bożej paki, marzec 2024 r.**

W pierwszych dniach marca odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „Dzieciaki z Bożej paki”. To był dobrze spędzony czas, wypełniony zabawą, konkursami, warsztatami, pysznym jedzeniem, a przede wszystkim Bożym słowem. Na podstawie historii Daniela dzieci poznały, jak wierny jest Bóg. Na kolejne spotkanie zapraszamy w maju. (MP)



### **Robocza sobota, marzec 2024 r.**

W pierwszą sobotę marca kilku chętnych zborowników spotkało się w zborze, a w zasadzie przy nim, aby wykonać różne prace okołoremontowe. Nie była o jedyna taka aktywność w marcu, ale o kolejnej w numerze majowym. (DJ)



## Spotkanie dla kobiet - „babeczkowe”, marzec 2024 r.

Dnia 9.03.2024 r. odbyło się niezwykle spotkanie dla kobiet. Atmosfera była pełna radości i uśmiechów. Asia zauroczyła wszystkich wykonaniem piosenek z repertuaru operetkowego. Nie zabrakło również duchowego pokarmu, gdy słowo Boże przekazał Pastor Sebastian, skupiając się na temacie „Zapach Bożej kobiety”. Oprócz kawy, herbaty i słodkich przysmaków, panowie serwowali ciepłą kolację. Było to wyjątkowe „Babeczkowe” z niezapomnianymi chwilami muzyki, inspiracji i modlitwy. (IM)





## Historia wydań Biblii – część IX

### Matthew (wydano drukiem w 1537 r.)

Biblia Matthew jest wynikiem pracy Johna Rogersa, a także Williama Tyndale'a, który użył pseudonimu, ponieważ był pewien, że każde tłumaczenie powiązane z jego nazwiskiem zostanie odrzucone przez króla Anglii, Henryka VIII.

#### Biblia Mateusza

Tak zamaskowaną pracę wydano w 1537 roku pod pseudonimem „Thomas Matthew”. Rogers w znacznej mierze skorzystał z tłumaczeń Tyndale'a – nowego testamentu oraz ksiąg od Genesis do księgi Kronik – a także z przekładu Coverdale'a od Ezdrasza do Malachiasza. Dodał strony tytułowe, notatki marginesowe, kalendarz oraz almanach. Pracował jako asystent Tyndale'a i dobrze znał jego nauki i teologię. Jeden z zaufanych królewskich doradców, Thomas Cromwell, publicznie wspierał Rogersa i poparł jego pracę przed samym królem, opowiadając się za tym, aby była „sprzedawana i czytana do czasu, gdy biskup przygotuje lepsze tłumaczenie”. Król nie dostrzegł wygrawerowanych inicjałów W.T. we wstępie do Nowego Testamentu. Nie zwrócił również uwagi na notatki na marginesach, które były krytyczne w stosunku do papieżstwa i angielskiego kościoła.

#### Antwerpia

Biblia Matthew została wydrukowana w Antwerpii i rozesłana po Anglii jako pierwsze licencjonowane tłumaczenie słowa bożego z zezwoleniem wydanym przez króla Anglii. Stało się to jedenaście lat po tym, jak Nowy Testament Williama Tyndale'a został zakazany, a wszystkie jego kopie spalone. Kiedy po śmierci króla Edwarda VI tron objęła królowa Maria I Tudor, kazała uwięzić Rogersa do czasu jego egzekucji 4 lutego 1555 roku. Został on spalony na stosie na oczach swojej żony i dzieci. Był pierwszym z ponad trzystu protestanckich męczenników, skazanych na śmierć w czasie pięciu lat rządów „krwawej Mary”.

---

### KOŚCIÓŁ EWANGELICZNYCH CHRZEŚCIJAN – ZBÓR W BYDGOSZCZY

♦ *pastor* Sebastian Kalinowski, ♦ *sekretarz* Andrzej Wiśniewski, ♦ *skarbnik* Piotr Wojciechowski, *członkowie*: ♦ Leszek Kowalik, ♦ Ryszard Moryksiewicz (t. 530-033-162), ♦ Daniel Perlikowski ♦ Marcin Wojciechowski

---



#### REDAKCJA BIULETYNU INFORMACYJNEGO

Tekst: **Sebastian Kalinowski**, Druk: **Monika Wojciechowska**

Projekt, skład (DTP), korekta: **Daniel M. Jabłoński**



Opracowanie kroniki – *zdjęcia*: **Magdalena Perlikowska, Anna Kiciak, Sebastian Kalinowski** oraz z nagrania video, *relacje słowne*: **Magdalena Perlikowska, Iwona Muranty, Daniel M. Jabłoński**

Więcej zdjęć z tych i innych wydarzeń zborowych można znaleźć w naszych serwisach: [www.kech-bydgoszcz.pl](http://www.kech-bydgoszcz.pl) i [instagram.com/kechbydgoszcz](https://www.instagram.com/kechbydgoszcz)

W numerze wykorzystano grafiki z stron [depositphotos.com](http://depositphotos.com), [freepik.com](http://freepik.com), [gdzc.pl](http://gdzc.pl), od patronów medialnych zlotu oraz z domeny publicznej. □